



Seite 13

© Jacke



Seite 22

© LOEWE Zentrum emergent



Seite 32

© Stadt Bochum

FORUM

Veranstaltungen

- 4 Städtebündnis begleitet deutsche G7-Präsidentschaft**

Advertorial

- 5 Bürgerbeteiligt zur Zukunftsstadt**
Transformation analog und digital beschleunigen
Norbert Rost

PRAXIS + PROJEKTE

Stadtraum

- 6 Pandemie als Chance für urbanen Fortschritt**
Gregor Grassl
- 10 Essbarer Park statt parkende Autos**
Grønttorvet-Park
Kopenhagen, Dänemark
Heidrun Eckert

Infrastruktur

- 13 Vom Regen in die Traufe**
Speichern, bewässern, versickern, verdunsten
Klaus W. König

- 16 Mit innovativer Technik zu besserer Lebensqualität**
Modernisierung der Straßenbeleuchtung in St. Gallen
Fabian Pasimeni

Kommunikation

- 19 „EineStadt“ – wenn Städte digital werden**
Wie die Stadt Schwabmünchen das Arbeiten im öffentlichen Raum vereinfacht
Stefanie Fiedler
- 22 Resiliente digitale Infrastrukturen**
Fünf Empfehlungen für resiliente Informations- und Kommunikationstechnologie
Svenja Andresen

THEMA

Stresstest für Städte

- 26 Vorausschauende Daseinsvorsorgeplanung**
Oliver Rottmann, Thomas Beukert
- 32 Future Skills für Zukunftsstädte**
Agiles Zusammenarbeiten in sektoralen Verwaltungsstrukturen – am Beispiel des ABK in Bochum
Marko Siekmann, Ralf Engels, Thorsten Pacha, Andreas Gunkel, Peter Helbig, Sylvia Gredigk-Hoffmann, Karsten Kerres
- 37 Digitalisierung und Resilienz**
Welche Potenziale ergeben sich hier für öffentliche Verwaltungen in Deutschland?
Rebecca Nell, Fatma Cetin, Ruben Renz
- 42 Resilienz als Erfolgsfaktor für Zürich**
Lilian Blaser, Markus Meile



Seite 42

© Stadtpolizei Zürich



Seite 51

© Annegret Thieken, Universität Potsdam



Seite 76

© S. Rößler

46 Klimaschutz und -anpassung in Stadtverwaltungen

Bedeutung im Verwaltungshandeln und Weiterbildungsbedarfe am Beispiel Dresden und Erfurt
Janneke Westermann, Heidi Sinning, Renate Hermann, Alfred Olfert, Guido Spohr, Franziska Reinfried

51 Die Bevölkerung zur Starkregenvorsorge motivieren

Individualisierbare Flyer und praxisnahe Empfehlungen unterstützen die kommunale Risikokommunikation
Antje Otto, Lisa Dillenardt, Annegret Thieken

56 Community Resilience in Krisen und Katastrophen

Sozialkapital-Radar für den sozialraumorientierten Bevölkerungsschutz
Bo Tackenberg, Tim Lukas

62 Innovativ durch Krisen

Covid-19 als Opportunitätsfenster für Digitalisierung und ökologische Nachhaltigkeit vor Ort
Steffen Jähn

66 Nachhaltige und resiliente Infrastrukturlösungen

Das informelle Instrument TRAFIS.NB unterstützt die Lösungssuche in frühen Planungsphasen
Alfred Olfert, Jörg Walther

70 UNESCO-Welterbe als Strategie für eine resiliente Stadtentwicklung?

Auswirkungen urbaner Transformation in der Mittel- und Welterbe-Stadt Quedlinburg
Lena Greinke

76 Historische Innenstädte in der Corona-Pandemie

Erik Mann, Stefanie Rößler, Robert Knippschild

FOKUS

Forschung + Lehre

81 Resilienz und Transformation

Zum Kontext der Forschungsprojekte an der Fachhochschule Potsdam im Sommersemester 2020
Alexandra Martini, Michael Prytula

84 Impressum